

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Novaggio Twins					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitions								
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code	
	CLUB 1 Novaggio Twins		B		48	C	RODIGARI Alberto	95103	01:44	25		1						08:39	93	2	00:00	10:39	H
	CLUB 2 Rossemaison II		B		18	A	JARDINI Andrea	98180	09:11	48	32	2						48:11	25	2	00:00	50:11	A
Lieu / Ort Location / Luogo		Novaggio		Date / Datum Date / Data		20.05.2017																	
Start / Beginn Début / Inizio		17:00		End / Ende Fin / Fine		19:01		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		B44													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																			
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		97																	
Time Keeper Chronométrateur		207743		CATTANEO Sabine																			
Official scorer Marqueur		207760		CATTANEO Dario																			
Referee 1 Arbitre 1		203301		GUIDI Daniele																			
Referee 2 Arbitre 2		95244		BIAGGI Aris																			
Tech. Director Directeur tech.																							
RESULT																							
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO										FINAL													
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2															
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		6		3		8		7															
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		0		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Novaggio Twins																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		4		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		1		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																	
Penalty / Rigori		0		0																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																							
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		94305												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98351												
COACH					Surname / Name Nom																		